**Arrêté fédéral
portant approbation de la poursuite
de la participation de la Suisse à l'Agence européenne
de la sécurité aérienne AESA**

**(Reprise du règlement [CE] n° 216/2008 dans l'annexe de l'accord
entre la Suisse et la CE sur le transport aérien)**

du 18 juin 2010

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution¹,
vu le message du Conseil fédéral du 20 mai 2009²,
arrête:*

Art. 1

Le Conseil fédéral est autorisé à approuver une décision du Comité des transports aériens Communauté/Suisse, conformément au chap. 5 de l'accord du 21 juin 1999 entre la Confédération suisse et la Communauté européenne sur le transport aérien³, visant à reprendre le règlement (CE) n° 216/2008⁴ dans l'annexe dudit accord.

Art. 2

Le présent arrêté est sujet au référendum prévu par l'art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, de la Constitution pour les traités internationaux qui contiennent des dispositions importantes fixant des règles de droit ou dont la mise en œuvre exige l'adoption de lois fédérales.

¹ RS 101

² FF 2009 4405

³ RS 0.748.127.192.68

⁴ Règlement (CE) n° 216/2008 du Parlement européen et du Conseil du 20 fév. 2008 concernant des règles communes dans le domaine de l'aviation civile et instituant une Agence européenne de la sécurité aérienne, et abrogeant la directive 91/670/CEE du Conseil, le règlement (CE) n° 1592/2002 et la directive 2004/36/CE (JO L 79 du 19.3.2008, p. 1)

Conseil national, 18 juin 2010

La présidente: Pascale Bruderer Wyss
Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Conseil des Etats, 18 juin 2010

La présidente: Erika Forster-Vannini
Le secrétaire: Philippe Schwab

Date de publication: 29 juin 2010⁵

Délai référendaire: 7 octobre 2010